

Polski > Koegzystencja > Rodziny > Partnerstwo

Partnerstwo

W Szwajcarii pary mogą mieszkać razem w różnych konstelacjach. Pary mogą zawrzeć związek małżeński lub mieszkać razem w konkubinacie.

W Szwajcarii można mieszkać razem na wiele sposobów.

Co trzeba zrobić, aby wziąć ślub w Szwajcarii?

Aby wziąć ślub, Ty i Twoja przyszła żona lub mąż musicie spełnić następujące wymagania:

- Oboje muszą mieć ukończone 18 lat.
- Obie te rzeczy muszą być zdolne do osądu.
- Nie możesz być już w związku małżeńskim ani mieszkać w zarejestrowanym związku partnerskim.

Jeśli nie masz obywatelstwa szwajcarskiego, będziesz potrzebować wizy wjazdowej, aby wziąć ślub w Szwajcarii, w zależności od kraju pochodzenia. Jeśli spełniasz wszystkie wymagania, możesz zarejestrować się w [Zivilstandsamt](#) (📍 [Urząd Stanu Cywilnego poświadczający notarialnie narodziny, małżeństwa, związki partnerskie i zgony](#)) właściwym dla swojego miejsca zamieszkania.

Informacje na temat procesu zawierania małżeństwa

Konkubinacj: Co to oznacza?

Jeśli mieszkacie razem jako para i nie jesteście w związku małżeńskim, nazywa się to [Konkubinacj](#) (📍 [Para mieszka razem w podobny sposób jak w małżeństwie.](#)). Dotyczy to zarówno par heteroseksualnych, jak i par homoseksualnych. Nie ma specjalnych zasad dotyczących wspólnego życia.

Ochrona prawna małżeństwa lub zarejestrowanego związku partnerskiego nie ma tu zastosowania. Jeśli chcesz, możesz zawrzeć umowę, która reguluje świadczenia emerytalne i dziedziczenie.

Pary i rodziny dwunarodowe

Pary dwunarodowe są częścią codziennego życia w Szwajcarii, ale nadal są traktowane jako szczególny przypadek. Jeśli mieszkasz z kobietą lub mężczyzną z innego kraju, czasami może to być skomplikowane - zwłaszcza jeśli chcesz się ożenić.

Jeśli wyjdiesz za mąż za obywatela Szwajcarii, **nie otrzymasz automatycznie obywatelstwa szwajcarskiego**. Mogą jednak przejść przez uproszczoną procedurę naturalizacji.

[Zivilstandsamt](#) (📍 [Urząd Stanu Cywilnego poświadczający notarialnie narodziny, małżeństwa, związki partnerskie i zgony](#)) jest uprawniony do sprawdzenia, czy [Scheinehe](#) (📍 [fikcyjne małżeństwo / małżeństwo tylko dla korzyści prawnej](#)). Dzieje się tak w przypadku, gdy zawierasz związek małżeński tylko w celu obejścia przepisów dotyczących pobytu.

Informacje na temat procesu zawierania małżeństwa

Formularze wniosków i ulotki dla obywateli Szwajcarii

Ważne dla łączenia rodzin

[Kanton St.Gallen - Formularze i ulotki](#) 🌐 deutsch

[Składanie kontrwniosku online](#) 🌐 deutsch

Związki partnerskie osób tej samej płci

W Szwajcarii osoby tej samej płci mogą zawrzeć związek małżeński.

Do niedawna możliwe było jedynie oficjalne zarejestrowanie spółki. Jeśli żyjesz w zarejestrowanym związku partnerskim, możesz teraz przekształcić go w małżeństwo.

"Małżeństwo dla wszystkich" otwiera teraz o wiele więcej możliwości dla par tej samej płci, na przykład:

- możecie adoptować dziecko razem
- Poprawa sytuacji następuje w przypadku wzajemnych roszczeń spadkowych
- Możliwa jest ułatwiona naturalizacja
- masz prawo do renty wdowiej AHV lub renty wdowiej AHV
- Zamężne pary żeńskie mogą korzystać z medycyny reprodukcyjnej.

Platforma informacyjna dla par jedнопłciowych

Konflikty w partnerstwie

W przypadku konfliktów w związku partnerskim lub w rodzinie masz możliwość skorzystania z pomocy poradni.

Pomoc dla ofiar

























Przemoc jest zabroniona - w partnerstwie i w rodzinie. Dotyczy to nawet zagrożeń. Nie czekaj, aż doświadczysz przemocy po raz drugi. Natychmiast zgłoś incydent.

Skontaktuj się z Kantonem Wsparcia dla Ofiar Przestępstw w St.Gallen: Tel. 071 227 11 00

Organizacja wsparcia dla ofiar przestępstw oferuje bezpłatne doradztwo w zakresie:

- | | | |
|-----------------------------|----------------------|-----------------------|
| -Groźba | - Przemoc w rodzinie | -Przemocy domowej |
| -Uszkodzenie ciała | -Handel ludźmi | -Rabunek |
| - Wykorzystywanie seksualne | -Stalking | -Zabijania |
| -Gwałt | -Wypadki drogowe | -Wymuszone małżeństwo |
| - i inne incydenty | | |

Informacje w różnych językach

-  [Ukraiński](#)  ukrainisch
-  [Rosyjski](#)  russisch
-  [Portugalski](#)  portugiesisch
-  [Hiszpański](#)  spanisch
-  [Turecki](#)  türkisch
-  [Albański](#)  albanisch
-  [serbski/bośniacki](#)  serbisch/bosnisch
-  [Chorwacki](#)  kroatisch
-  [Tamilski](#)  tamilisch
-  [Arabski](#)  arabisch
-  [Tigrinia](#)  tigrinya
-  [Język migowy](#)  Gebärdensprache

Więcej informacji można znaleźć tutaj

⇒ [Żadnej przemocy!](#)

Wymuszone małżeństwo

Zaręczyny, małżeństwo, rozwód: w Szwajcarii każdy ma takie samo prawo. Możesz sam zdecydować, czy i kogo chcesz poślubić oraz czy chcesz się rozwiść.

Przymusowe małżeństwa zdarzają się również w Szwajcarii. Zgłoś taki przypadek.

Pomoc można znaleźć w następujących miejscach:

Pomoc ofiarom przestępstw SG-AR-AI | 071 227 11 00 | info@ohsg.ch | www.ohsg.ch

Centrum Ochrony Dziecka, Poradnia | 071 243 78 02 | info.ksz@kispisg.ch | www.kszsg.ch

Schronisko dla kobiet | 071 250 03 45 | info@frauenhaus-stgallen.ch | www.frauenhaus-stgallen.ch | 24 h

Policja kantonalna | info.kapo@kapo.sg.ch

Jednostka ds. przymusowych małżeństw | www.zwangsheirat.ch

Przemoc wobec kobiet i przemoc domowa

Wiele kobiet, które doświadczają przemocy, często milczy przez bardzo długi czas.

Przykłady przemocy domowej:

- obrażać, grozić, zastraszać lub poniżać
- bicie, kopanie, duszenie lub rzucanie w Ciebie przedmiotami
- wymuszać akty seksualne
- Zamknij się w domu
- Kontroluj lub zabroń kontaktu z rodziną i przyjaciółmi
- kontrolować lub zakazywać
- zmusić do zawarcia małżeństwa
- aby odebrać wynagrodzenie

Uzyskaj pomoc i zasięgnij porady, jeśli została wobec Ciebie użyta przemoc.

Zostaniesz poinformowany o możliwościach prawnych i otrzymasz wsparcie w dalszych krokach. Jeśli jesteś w grupie ryzyka, Ty i wszystkie osoby dotknięte chorobą otrzymacie pomoc, aby się chronić. W razie potrzeby zostanie dla Ciebie nawiązany kontakt z policją i wymiarem sprawiedliwości lub innymi specjalistami i organami.

Pomoc:

Wsparcie dla ofiar przestępstw | 071 227 11 00 | info@ohsg.ch | www.ohsg.ch

Centrum Ochrony Dziecka, Poradnia | 071 243 78 02 | info.ksz@kispisg.ch | www.kszsg.ch

Schronisko dla kobiet | 071 250 03 45 | info@frauenhaus-stgallen.ch | www.frauenhaus-stgallen.ch | 24 h

Policja kantonalna | info.kapo@kapo.sg.ch

Separacja lub rozwód

W przypadku separacji lub rozwodu należy być dobrze poinformowanym i zasięgnąć porady. W zależności od Twojej narodowości i pozwolenia na pobyt, jeśli nie mieszkasz już ze swoim partnerem, istnieją konsekwencje wynikające z prawa migracyjnego.

Konsekwencje wynikające z prawa migracyjnego w przypadku separacji

Czy otrzymał Pan/Pani zezwolenie na pobyt w ramach **łączenia rodzin**? W takim przypadku obowiązuje warunek, że mieszkanie razem jako para (wyjątek UE/EFTA).

Zezwolenie na pobyt dla Ciebie i Twoich dzieci może zostać przedłużone również bez wspólnego zamieszkiwania, jeżeli:

- Twoje małżeństwo lub zarejestrowany związek partnerski trwa co najmniej 3 lata
- Kryteria integracji zostały pomyślnie spełnione
- istnieją ważne powody osobiste przemawiające za separacją (np. przemoc domowa, wspólne dzieci mieszkają w tym kraju lub powrót do kraju pochodzenia nie jest uzasadniony)

Być może będziesz musiał opuścić Szwajcarię, jeśli:

- są w związku małżeńskim krócej niż 3 lata
- są zależne od opieki społecznej
- nie posiadają wymaganego poziomu językowego

Obywatele UE/EFTA

Pod pewnymi warunkami nie jest konieczne, abyś mieszkał ze swoim partnerem. Jeśli jednak dla obojga jest jasne, że się rozstajecie lub rozwodzicie, musicie złożyć wniosek o pozwolenie na pobyt dla siebie.

Jest to możliwe, jeśli możesz udowodnić, że masz pracę lub wystarczający majątek, aby mieszkać w Szwajcarii.

[Więcej informacji na temat ustania małżeństwa lub związku partnerskiego](#)

Punkty kontaktowe

Znajdź odpowiedni punkt kontaktowy, poradę lub organ w swojej okolicy: [Punkty kontaktowe](#)

© 2025 Informationsplattform für Zugewanderte im Kanton St.Gallen